

# Генеральная конференция

**GC(49)/RES/4**

Date: September 2005

**General Distribution**

Russian

Original: English

## Сорок девятая очередная сессия

Пункт 11 повестки дня  
(GC/49/20)

# Бюджет Агентства на 2005 год – дополнительные ассигнования

**Резолюция, принятая 30 сентября 2005 года на девятом пленарном  
заседании**

### Генеральная конференция,

принимая рекомендацию Совета управляющих относительно потребности увеличить ассигнования по Регулярному бюджету на 2005 год, с тем чтобы покрыть долю Агентства в деятельности по повышению безопасности в Венском международном центре, а также для удовлетворения соответствующих потребностей в отношении бюро и лабораторий Агентства за пределами Вены,

признавая также, что потребности в финансировании следует частично покрыть за счет использования имеющихся средств регулярного бюджета в размере 1,5 млн. долл. из ассигнований на оклады во всех основных программах и частично - за счет использования кассового остатка за 2003 год в сумме 2 936 969 долл., и признавая необходимость в дополнительных ассигнованиях в размере 2 653 031 долл.,

1. Ассигнует в Основную программу 7 “Директивное и общее руководство” Регулярного бюджета на 2005 год - в качестве дополнения к общим ассигнованиям 281 430 000 долл., предусматриваемым резолюцией GC(48)/RES/6, - сумму в размере 2 653 031 долл. при валютном курсе 0,9229 евро = 1,00 долл. на цели повышения безопасности;
2. Постановляет, что эти дополнительные ассигнования финансируются за счет дополнительных взносов государств-членов, сумма которых при валютном курсе 0,9229 евро = 1,00 долл. составляет 2 653 031 долл. (2 448 000 евро), и начисление осуществляется в соответствии с базисными нормами на 2005 год, утвержденными Генеральной конференцией в ее резолюции GC(48)/RES/9; и
3. Ассигнует в Основную программу 7 “Директивное и общее руководство” Регулярного бюджета на 2005 год - в качестве еще одного дополнения к ассигнованиям, о которых говорится в пункте 1, - дополнительную сумму в размере 2 936 969 долл., представляющую собой кассовый остаток за 2003 год, на цели повышения безопасности.

## Приложение

### КОРРЕКТИРОВОЧНАЯ ФОРМУЛА В ДОЛЛАРАХ США

7. Директивное и общее руководство	000 000	+	( 2 448 000 /К)
	<hr/>		<hr/>
ВСЕГО	<u>000 000</u>	+	<u>( 2 448 000 /К)</u>

Примечание: “К” – средний валютный курс евро к доллару, принятый в ООН, который будет действовать в течение периода осуществления.